

ABONAMENTE:

în ... Lei 160  
 prin firme ... Lei 300  
 prin poștă și Inst. Lei 500

TELEFON 11-82

# TIMPUL

Redacția și Administrația:  
 ARAD,  
 Bulev. Reg. Carol I. No. 63.  
 Inscris la Tribunalul Arad  
 sub No. 3/938.  
 Director: I. FILIPAȘ

## PROVINȚIA

Ion P. Gigurtu

### Regele țărănilor

Scriitorul englez Bolitho a mintește un cuvânt semnificativ al Majestății Sale Regelui Carol II: **Mergi să vezi țărani noștri, ei sunt adevărata bogăție a țării mele — a spus Suveranul.**

Fără îndoială că această mărturisire nu are numai un sens sentimental — nu arată adică numai iubirea Regelui nostru pentru lumina satelor — ci are mai ales un conținut politic și istoric.

Când Majestatea Sa Regele Carol II spune că țărani sunt bogăția țării, El declară în același timp că statul nostru se fundează pe elementul țărănesc și că politica generală a Monarhiei este orientată în special pe problema țărănească.

Este suficient să subliniem aici că interesul Suveranului pentru organizarea satelor a fost permanent viu și că în ultimul timp el a crescut considerabil.

**Preocuparea istorică a regimului monarhic este — așa după cum se poate observa din examenul faptelor — ridicarea claselor producătoare.** Totdeauna a existat o adâncă legătură într-o Monarhie și paturile muncitoare și totdeauna a existat o identitate de interese între regimul Regal și lumea muncitoare.

În mod normal și în direcția sensului istoric, Monarhia are o înclinațiune pronunțată spre soluționarea problemei sociale în favoarea poporului. Aitanta între Rege și popor este un fapt incontestabil și pe care știința istorică actuală nu-l mai poate nega.

La noi în România se poate observa acest lucru chiar în for-

mele imperfecte monarchice care au precedat instaurarea Dinastiei de Hohenzollern. Poporul a avut totdeauna sprijinitor în Voevod, iar Voevodul s'a îndreptat totdeauna spre mulțimea supușilor săi muncitori atunci când țara era în pericol sau când aristocrația încerca să-i oprime voința.

Este necesar să scoatem în lumină acest lucru fiindcă el arată un adeăr și pentru că se insistă de obicei foarte puțin asupra lui: **în toate impunerile și mizeriile astăzi Regele și poporul Lui sunt uniți prin identitate de interese și credințelor.** Este adică un fapt incontestabil că securitatea muncitorului în general — a țărăniului la noi — reclamă prezența Regelui și că pe de altă parte Regele nu poate găsi sprijinul necesar împlinirii misiunii Lui decât în clasa muncitoare.

Când prin urmare Majestatea Sa Regele Carol II subliniază dragostea lui pentru țărani și arată prețuirea Lui pentru această categorie socială, vorbește prin El tot trecutul monarhic și cea mai profundă realitate politică românească. Fiindcă aceasta este baza politică a Statului nostru și asupra acesteia idei trebuie să se revină cât mai mult: unirea între Rege și țărani.

Dar mai este și altceva. Suveranul a depășit obligațiunile Sale față de țărani. A venit cu mai multă iubire și mai multă voință decât se întâmplă în mod obișnuit. A declanșat El însuși o mișcare de regenerare materială și spirituală a satelor. A trimis oameni de știință să studieze obiectiv nevoile și aspirațiile acestei lumi. A trimis pe alții cari să le ducă lumină și voce bună. Regele însuși, chiar înainte de a fi luat în mână conducerea Statului, a organizat o acțiune originală și eficientă de desmorțire și îndrumare a satelor, scoasă din roșturile și sensurile românești.

Este cel mai mare bine pe care îl putem face de a ajuta la consolidarea acestei opere. Este în același timp o datorie de a duce lumina în sufletul fiecărui țărăni și a-i desluși ceea ce el simte instinctiv: Că Regele Românilor este mai ales Regele Țărănilor și că supremul lor interes stă în strălucirea Monarhiei

### Aradul de astăzi

#### Reînvierea tradițiilor

Mai mult decât în orice altă dată cu înlăturarea urajbelor politice din societatea românească, cultivarea tradițiilor naționale s'a bucurat de o largă atenție, în iarna aceasta.

În preajma Crăciunului, toate școlile au organizat serbări foarte reușite cu reluarea datinelor strămoșești și colindelor.

Dar nu numai străjirii au colindat și umblat cu Pițușorul de Crăciun. Breslele, nou înființate, și alte instituții și oficii publice au organizat asemenea serbări, cu tradiționala îmbrățire de daruri, cele mai placute lucruri de proznic.

Pela sate, doșmenența s'a colindat mai mult ca de obicei. S'a umblat cu Steaua și cu Irozi preluțindeni, spre marea bucurie a familiilor creștine, care apreciază cum se cuvine acest factor sufletesc al vieții dela țară.

Am înregistrat însă și alte îmbrăcări ale relucării de datini și tradiții, care ne vorbesc că, zi de zi, se produce un reviriment însemnat în spiritul public.

La Arad, de pildă, dar credem că și aiurea, s'a revenit la organizarea petrecerilor și balurilor care însemnau adevărate evenimente naționale pe vremuri.

Astfel, serbarea Revelionului s'a făcut într-o atmosferă cu totul schimbată față de anii după război.

Grație bunei inspirații a d-lui general Petre Georgescu, Comandantul garnizoanei, această petrecere s'a desfășurat cu un fast și entuziasm rar întâlnit.

Urmează, la rând, balurile și ceaiurile din Ianuarie și Februarie, care vor întruni, suntem siguri, elita arădănească într-o atmosferă de înfrățire și solidaritate, bine venită astăzi, spre a se ajunge la marea împăcare românească după separatismele cauzate de lupșele politice.

Manifestațiile acestea, ca și reluarea tradițiilor creștinești — vor avea urmări dintre cele mai fertile pentru societatea românească din Arad, care, pe vremuri, strălucența prin cea mai deplină solidaritate și mândrie națională.

Trăim, astfel, sub semnul unor revirimente la tot ceea ce a constituit țara neamului nostru de-a lungul veacurilor.

Silviu Faur

### In atențiunea agricultorilor și meseriașilor cooperatori

La intervenția Consiliului de administrație al Băncii Federale „Zorile”, din Arad la Institutul Național al Cooperăției, prin Banca Națională a României, s'a pus la dispoziția cooperativilor agricultori, meseriași și liberi profesioniști din județul Arad, pentru împrumut, frumoasa sumă de 13 milioane Lei, repartizate în modul următor:

- a) 8 milioane de Lei pentru cooperativii din județ;
- b) 5 milioane pentru cei din oraș.

Aceste sume se vor împrumuta agricultorilor pentru următoarele scopuri:

a) **Împrumuturi de producție agricolă**, adecă pentru cumpărare de semințe selecționate, îngrășăminte, unelte agricole, pomicele sau viticole; pentru plata de arendă, de muncă agricole, precum și pentru orice alte nevoi în legătură cu activitatea de producție a solicitatorului.

b) **Împrumuturi de înzestrare agricolă**, adecă, pentru cumpărarea de inventar agricol, unelte și mașini agricole de tot felul, animale de muncă, de produc-

ție, precum și pentru reparații sau complectări în gospodăria rurală, construire de grajduri igienice, de pătule, ceșare și magazii sistematice, etc.

Termenul acestor împrumuturi va fi de 2—5 ani în raport cu mărimea veniturilor acestor investițiuni, ținându-se seamă și de posibilitățile de plată a celui care împrumută,

c) **Împrumuturi de investiție agricolă**, adecă pentru construire de case noi, întemeieri de gospodării noi la sate, precum și pentru plantare de terenuri cu pomi fructiferi, diverse plantațiuni, grădini, vii de viță nobilă precum și alte îmbunătățiri mai importante în gospodăria sateanului, care reclamă investițiuni de sume mai mari.

Termenul de achitare acestor împrumuturi va varia între 5—10 ani.

Dobânda ce se va lua după aceste împrumuturi va fi de 5%.

Pentru orăgeni suma se va repartiza după cum urmează:

a) micilor industriași și meseriași români, pentru cumpărare (Continuare în pagina 4-a)

tr'o atmosferă cu totul nouă și plăcută, a fost sărbătorit, în București, d. inginer Ion P. Gigurtu, o mândrie neegolată a științei și economiei naționale. El mai autorizați reprezentanți ai diferitelor activități industriale și tehnice, au adus, în fața sa, un omagiu simbolic ocolului și spiritului creator de stil și știință și românesc în industria noastră.

Inginer Ion P. Gigurtu revine în fața cea mai elocventă sintaxă a acestui spirit constructiv.



DI ing. I. Gigurtu

zilele noastre, care deschide noi orizonturi în opera de dezvoltare a economiei românești, continuă ascensiune spre culmea atinse de alte neamuri, cu știință și civilizație multisekulare. Articolele și cuvântările omagiale, apărute în ziarul „Porunca Vremii”, ne scutesc de sarcina relevării aleselor însușiri ale d-lui ing. Ion P. Gigurtu, ceea ce trebuie subliniat și este cuvântarea d sale răspuns la sărbătorire în fața ministrului de comerț și industrie și directorului revistei „Porunca Vremii” a vorbit, patetic, despre idealurile care l-au călăuzit întotdeauna în opera realizată. Astfel, ne-a mărturisit creșterea adânc în Dumnezeu, pasiune atât de arareori făcând din el un titan al industriei. Vedem, din nou, că fără multă înțelegere și suflet, nu se poate nimic în mod trainic, cum știm că acesta care neagă existența științei.

Ing. Ion P. Gigurtu vorbind astfel, a scris post factum în fața sale. A vorbit — după ce-a arătat faptele. Se știe că în fața școlii „Mica” a dat tot și suflet, nu se poate nimic în mod trainic, cum știm că acesta care neagă existența științei.

au nevoie de odihnă și recreație sufletească.

Iată de ce, I. P. Sa Patriarhul Miron scria sărbătoritului: „...Am rămas profund impresionat de modul cum ai știut organiza și ridica a: ea întreprindere („Mica”) întărind în mare măsură interesele economiei naționale. Iar, pe de altă parte, ai dat toată atenția nu numai muncitorilor dela „Mica”, ci Moșilor din acea parte, peste tot, sprijinind Biserica, cultura și tot ce credeai de bine pentru propășirea neamului...”

Cuvintele acestea de apreciere sunt prea grăitoare ca să definim marea personalitate a d-lui ing. Ion P. Gigurtu.

„Timpul Provinciei”

## Insemnări și fapte

### Călușerii români au raportat un strălucit succes la Londra

LONDRA (Radot). — Călușerii români au stărnit iarăși în cursul a doua producții entuziasmul a zeci de mii de spectatori, adunați la Albert Hall, pentru festivalul internațional de dansuri populare.

Criticii coreografi ai presii engleze sunt unanimi a acorda locul de frunte dansatorilor români, jocul călușerilor fiind considerat ca unul din cele mai ve-

chi dansuri și mai ritmic decât al celorlalți dansatori cari au participat la festival.

Luni seara călușerii români au fost prezentați unui select public artistic la teatrul Westminster, cu care prilej d. Philip Thornton a vorbit despre dansurile populare românești și despre interpretarea mistică și tradițională a jocurilor naționale românești.

## Anunțarea angajaților

Camera de Comerț și de Industrie din Arad atrage atenția întreprinderilor cari au peste 5 salariați, că tablourile de personal trebuie să fie înaintate până la cel mult 1 Februarie 1939 la Inspectoratul Industrial în 3 exemplare. Imprimătele se găsesc la Camera de Comerț și de Industrie, ca și în anii trecuți. Camera sfătuiește întreprinderile să prezinte tablourile înaintea

expirării termenului acordat și să îndrume personalul salariat să poartă asupra sa dovezile de cetățenie ca la o eventuală controlare să se poată convinge organele respective despre calitatea de cetățean a fiecărui salariat, căci altcum ar fi nevoie să declare de cetățean străin pe cel ce nu ar avea aceste documente. Controlul se va face anul acesta cu mult mai sever.

## Meseriașii patroni obligați să posede cărți de meșter

Ministerul Muncii aduce la cunoștința meseriașilor patroni următoarele:

Meseriașii patroni sunt obligați să posede cărți de meșter. Cărțile de meșter se eliberează prin examen lucrătorilor cu cărți de lucrători, care dovedesc că au practicat meseria cel puțin trei ani, dela data obținerii cărții de lucrător.

Legea a admis ca patronii ca-

re nu posedă nici cărți de meșter și nici de lucrător, să dea examenul de meșter până la 31 Decembrie 1939, chiar dacă nu au cărți de lucrător. Pentru a fi primiți la examen trebuie să dovedească că actualmente sunt meseriași patroni, că la data de 30 Aprilie 1936 aveau atelier pentru meseria lor și că exercită meseria de cel puțin 5 ani.

Dovezile se fac cu certificate

## Apelul d-lui general A. Vlad primarul Municipiului, adresat cetățenilor arădani

### Cetățeni

Inscrierile în Frontul Renașterii Naționale este o adevărată emulație pe întreg cuprinsul țării, începând cu Capitala și până la ultimul cătun.

Față de opera radicală și fericită transformare — prin care trecem — inspirată de însuși M. S. Regele și secundată de cele mai de seamă personalități cât și de toți bunii patrioți ai Neamului, se cuvine ca și noi cetățenii Aradului să contribuim, participând la această unificare a energiilor naționale, scutul de apărare și de conservare a conștiinței și fetei națiunii noastre.

Formula de înfăptuire a acestui înalt gând de solidarizare a tuturor elementelor de ordine este noua organizație care prin numele care-l poartă, mătură, clar și categoric idealul cel urmărește.

În acest scop facem apel la toți cetățenii acestui oraș, cari înțeleg marile comandamente ale vremii să și dea concursul sincer la opera de refacere a Țării, înscriindu-se în Frontul Renașterii Naționale.

În conformitate cu dispoziți-

nile art. 3 din Regulamentul Legii, pentru înființarea „FRN” poate cere înscrierea orice Român, bărbat sau femeie, care împărtășește cu sinceritate idealurile superioare ce și propune această organizație; care exercită efectiv una din îndelepticiile prevăzute în Constituțiune; care nu a suferit nici o condamnățiune penală și se supune disciplinei interioare a Frontului.

Toți cei cari nu s'au înscris până în prezent, indiferent bătați, femei, cari au împlinit vârsta de 21 de ani, se pot înscrie zilnic la Secretariatul General al acestei Primării, camera Nr. 9, în fiecare zi de lucru dela ora 8—19, iar în sărbători dela ora 9—13.

Inscrierile vor continua până în ziua de 31 Ianuarie a. c. Primar: ss. General Vlad

## Dela Liceul Comercial de Fete din Arad

### Cum răsplătesc străinii toleranța românească

Un caz care e din comun s'a întâmplat mai zilele trecute în Liceul Comercial de Fete din Arad, cu o elevă minoritară și a căruia nume ne scapă din lipsă de informații precise.

La teza pentru trimestrul II. la materia de drept numita elevă printre altele a scris și următoarea frază, care suna cam așa:

„România este o țară bogată, dar românii s'nt răci pentru că nu le plăse să muncească.”

Cine are urechi de auz să auză!

Ne putem închipui ce simțim nte de simpatie față țara asta „lământ al Fetei”, nutrește familia care face parte aceea elevă, căci de unde își putea forma o astfel de părere despre noi?

## CURS DE SOFERI

La liceul industrial „Aurel Vlaicu” din Arad, din Bul. General Dragalina 28. începe un nou curs de șoferi profesioniști, amatori, motocicletă și tractoare agricole, în ziua de 23 Ianuarie a. c., la orele 5. d. m.

Inscrierile se fac zilnic, la secretariat, dela 5—6.

Taxele sunt afișate la școală. Cursurile durează 2 luni. Amatorii pot cere scutirea de

frecvență. Cursiștii au la dispoziție multe mașini și deseme speciale

Lecțiile se țin zilnic dela ora 5—6.

Lecțiile practice se fac în lierele liceului.

Se atrage atenția publicului fără permis de conducere, meni nu poate conduce.

Chestura Poliției Arad va aplica o sancțiune severă pe contravenien-

### Carti noi

## M. Ar. Dan: Epigrame

Din Timișoara, d. M. Ar. Dan ne trimite al treilea volum de epigrame, savurate de public la toate șezătorile literare animate de verva inepuizabilă a maestrului.

De câte ori acest public începea să semnoleze în cursul lecturilor greoaie, intervenea d. M. Ar. Dan ca să descrețească frunțile și să ridice sala în picioare. Erau succesele, provocate de îndrăcita inspirație a unuia dintre cei mai răstățați și talentați epigramiști români.

Să nu se creadă, însă, că maestrul M. Ar. Dan este numai ironie și venin în catrenele sale.

Pentru că, iată o confidență care ne descoperă sufletul unui mare înțelegător al vieții:

**Cetitori, cer indulgență**  
**Să vă fac o confidență:**  
**Mă țin neconținut, de glume**  
**Să râd, că să nu plâng,**  
**de luem!**

Dar pentru că epigrama își reclamă drepturile sale imprescriptibile, d. M. Ar. Dan trebuie să nu-și desmintească faima, atunci când se gândește la un prieten care nu o duce bine în familie:

**Despre amicul meu Priboi,**

**Lumea spune ce îi place...**  
**Că a plecat chiar în război,**  
**Numai ca să aibă... pace!**

Dramele familiare, atât de frecvente astăzi, furnizează, și astfel de subiecte pentru epigrame. Un epitaf, pe mormântul unei soții:

**Beata mea Soție,**  
**Ea mi a fost soție —**  
**Dumnezeu s'o ție,**  
**Să nu mai revie!**

Pentru un poez de sensibilitate d-lui M. Ar. Dan, asemenea răutăți nu-și prea găsesc scuze, dar cine este de vină că viața însăși pare o nesfârșită ironie?

Alt clișeu din viața conjugală, luat unui încornorat, care se laudă cu „jumătatea” lui, nevasta:

**Bietul X, — om în etate —**  
**Îți vine greu, ca să i-o spui...**  
**El o numește „jumătate”,**  
**(Căci... jumătate e a lui!)**

Și ca să terminăm cu acest film conjugal, atât de exploatat de autor... Unei telefoniste:

**Nevasta domnului Andrei**  
**E — originală în felul ei.**  
**Întreg orașu-o știe bine**  
**Că ea „răspunde” la orice cine!**

Alte curiozități din vremurile de azi, sunt astfel satirizate de d. M. Ar. Dan, când ne aminteste despre un director ministerial, cu 4 clase liceale, instruit la parchet pentru fraude:

Așa aflat-am, din jurnale, că are patru gimnaziale...  
Parchetul, să se lămurească,  
L'a arestat... să-l „instruiască”.

Și lumea literară se bucură de o atenție deosebită în volumul „Epigrame”. Unele dintre acestea sunt prea tari, recunoaștem, dar nu se poate tăgădui inspirația. A. B. domnișoarei

Dorina Bucur, care i-a cerut părerea despre volumul „Poeme pentru adormit dureea,” d. M. Ar. Dan îi răspunde:

**Fiindcă vrei să-mi știi**  
**părerea,**  
**Ți-o spun: bravo, foarte bine!**

**Doar, că'n loc s'adormi**  
**durerea**

**Tu, m'ai adormit pe mine!**  
Alt, „confrate”, trimițându-i un volum de poezii maestrului pe când se găsea într'un sanator, a primit „recenzia” aceasta:

**Volumul tău (cel crezi**  
**sublim)**

**Nu l-am cetit. Sunt la regim.**

**Respect regimul — ce să-ți fac...**

**N'am voie să mânânc spanac!**

Regimul celor care nu disprețuiesc un mic chefuleț — a intrat cumai multe „esențe” în volum.

Reproducem una dedicată lui nenea Iancu Brezeanu, celebrul interpret al „Cetățeanului turmentat” din Scrisoarea pierdută:

**De cură lui vă veți**  
**Când veți afla că**  
**Wichy**

**El a făcut-o mereu la**  
**Bând, toată ziua**  
**Wichy-rată!**

Pentru că să terminăm cu „tăpăl”, reproducem încă una, dicată acelora care au lipsit o conferință cu subiectul

„Evoluția calului”:

**Au lipsit mulți și-i**  
**tural,**

**Căci a fost vorba de**  
**pre cal —**

**Restul — cred eu —**  
**sigur yine.**

**Când va fi vorba de**  
**bovine!**

Poate că unii vor găsi „tari” unele dintre epigramele d-lui M. Ar. Dan. Ne vom noi cu părerile lor, dar nu

a spune un cuvânt bun de ori ce carte care ne procură teva clipe de răs generos.

epigramele inspirate au acără calitate.

—

—

—

—

—

—

—

—

# 24 Ianuarie

Zi de înălțare sufletească, 24 Ianuarie este unul dintre cele mai edificatoare evenimente

credință căci odată și odată această se va întâmpla. Mihai Viteazul, marele dar nefericitul nostru Voevod, fu primul care a putu gusta exaltarea acestei nespuse de mare bucurii, și pentru prima data el infiripă și popoului această idee.

Multe generații de români au trăit și murit cu această speranță, până când timpul a rezolvat problema.

Alegerea ca Domnitor a Colonelului Alexandru Ioan Cuza, omul Providenții, în ambele principate române, Muntenia și Moldova, în ziua de 24 Ianuarie 1859, a însemnat pentru noi un pas determinant spre **Unirea Cea Mare** dela 1918 din cetatea Bălgradului.

24 Ianuarie, zi în care pentru întâia oară în istoria ei, națiunea românească și-a ales singură suveranul, înseamnă pentru noi atât de mult, încât această maresărbătoare necesită o cu mult mai mare importanță și fast după cum de fapt i-se acordă.

Această zi înseamnă pentru poporul român tot ce vrei: desrobire, autonomiei, libertate, dreptul la viață în măsura în care s'a acordat tuturor celorlalte popoare ale Europei, etc., iar personalitatea domnitorului Cuza este puternic legată de înfăptuirea acestor idei,

Din grația lui Dumnezeu, rând pe rând visul nostru s'a împlinit până când țara a fost așezată în hoterele ei naturale ale „Daciei Felix” înmănunchind pe toți frații de acelaș sânge, într'una și nedespărțită „Românie Mare”, iar acum la orizont s'a ivit un alt deziderat, unitatea națională.

La aceasta să ne ajute Dumnezeu.

**Fica Petru.**

### M. S. Regele Carol al I-lea

în trecutul istoriei de încheiere a neamului românesc.

În ziua de 24 Ianuarie 1859, s'a săvârșit cel dintâiu act hotărâtor în cauza unirii românilor, visată de atâția și atâția premergătoare ai ideii, și cari s'au stins în nețărmurită

# CURIERUL BRESLELOR

## Adunarea de constituire în breaslă a funcționarilor particulari din Ținutul Timiș

Pentru astăzi Sâmbătă au fost convocați în sala mare a Camerii de Muncă din Timișoara, reprezentanții asociațiilor profesionale a funcționarilor particulari din Ținutul Timiș pentru constituirea acestora în breaslă.

Dela Arad, în afară de asociația „Corpul Contabililor“ care după cum se știe se poate enumăra printre asociațiile cele mai fruntașe din țară, a fost invitată să participe și A.F.P.A. Asociația Funcționarilor Particulari din Arad recunoscută ca singura organizație profesională bine organizată funcționarului particular de carieră din Ținutul nostru.

În legătură cu această constituire s'a ținut la sediul Asociației A.F.P.A. o ședință a comitetului executiv sub presidenția d-lui Aurel Dămăcuș vice președintele Asociației.

După expunerile făcute s'a hotărât ca funcționarii particulari să adere la constituirea breslei funcționarilor particulari, în care scop au fost delegați dnii: Victor Moșoiu președintele Asociației și Aurel Dămăcuș să se deplaseze la Timișoara spre a participa la adunarea de constituire, alături de dl. Mihail Popoviciu președintele Corpului Contabililor și a cercului Funcționarilor de Bancă.

### Constituirea breslei lemnarilor din Ținutul Timiș

Eri a avut loc în sala mare a Camerii de Muncă din Timișoara constituirea breslei

lemnarilor din Ținutul Timiș sub presidenția d-lui Traian Novac, tâmplar din Timișoara. S'a ales cu acest prilej următorul comitet de direcție: Novac Traian, Wonca Ioan, Podrack Emerich, Iahoda Adalbert, Franzer Carol, Dorn Ștefan, Ciorogariu Mihail, Dora Ioan, Wilfret Francisc, Masek Pavel, Bodocan Vasile, Mihalovski Petru, Podracky Iosif, Miklich Attila, Prochaska Carol, iar supleanții dnii: Schick Otto, Kopler Henrich și Ilie Ioan. Comitetul de cenzori: Nedici Livius, contabil autorizat, Stoița Iacob, Hajos Francisc, Herdel Otto, Cotârcea Ioan, iar supleanții Radu van Gheorghe și Balogh Ioan.

Meseriașii tâmplari din Arad, au fost reprezentanți prin dnii: Sfânt Vichentie consilier al Camerii de Muncă, Sbârcea Teofil și Paladici Gheorghe. Nu știm dacă lista transmisă este exactă. Fiindcă din aceasta reiese că comitetul de direcție n'a fost ales nimeni din Arad, fapt care ar constitui o adevărată surpriză. La sfârșitul ședinței s'a hotărât înscrierea membrilor în „Frontul Renașterii Naționale“. S'a hotărât deasemeni expedierea de telegramme omagiale M. S. Regelui Carol al II-lea d-lui prof. Mihail Ralea ministrul Muncii și d-lui rezident regal al Ținutului Timiș d-lui Al. Marta.



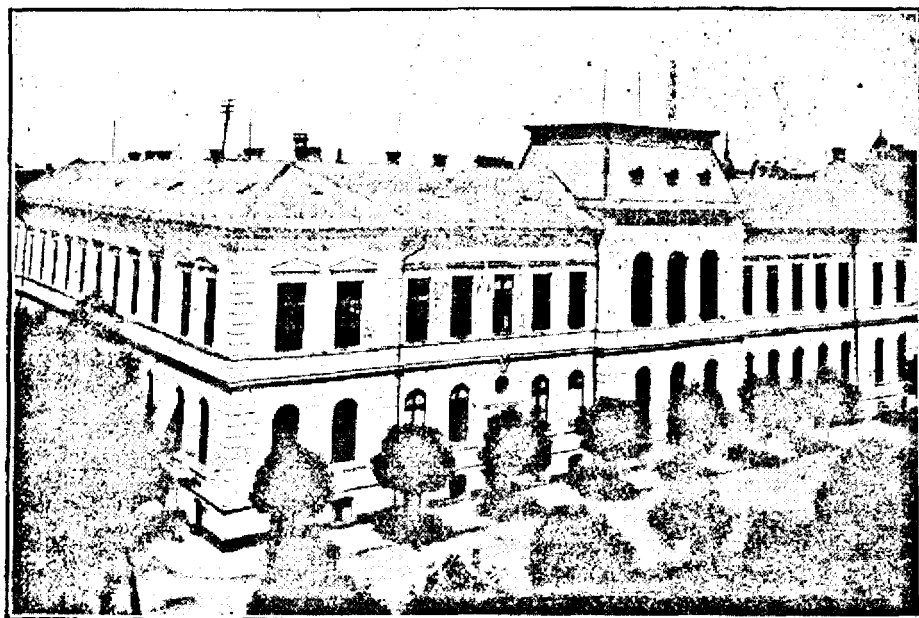
Domnii abonați cari au primit ziarul până acum sunt rugați a-și plăti abonamentul, atât de neînsemnat pentru ei, dar singurul mijloc de existență pentru acest ziar.

Numărul acesta va fi ultimul ce se trimite aceloră dintre abonați cari au dat că și ei au o datorie: aceea de a plăti abonamentul.



# O școală - model

Sub acest titlu, ziarul „Progresul”, din capitală, de sub direcția dl. Vintilă Petrescu-Urancea, publică acest articol închinat Liceului Industrial „Aurel Vlaicu” din Arad, pe care îl reproducem cu plăcere:



În mai multe rânduri, am semnalat rodnică activitate ce se desfășoară la câteva dintre liceele industriale din țară, mândrindu-ne cu producțiile lor care uimesc ochiul ori cărui bun specialist și ne dovedesc cât este de multiplu geniul creator al neamului nostru.

Din clișeele reproduse mereu, cetitorii noștri au putut să constate că afirmațiunile făcute de noi sunt bine întemeiate, împărtășind în egală măsură satisfacția că școlile noastre industriale fac progrese atât de strălucite.

O scurtă și ocazională vizită făcută liceului industrial „Aurel Vlaicu” din Arad — ne-a dovedit însă că am fost prea sgârșiciți cu sublinierile noastre.

Într'adevăr, acest liceu este un focar de creație tehnică cum n'avem multe în țară, adică în rândurile liceelor industriale.

La granița de vest a țării, unde dominația străină a creiat o tradiție industrială care nu îngăduia concurența până azi, ceea ce se lucrează în atelierele acestui liceu constituie o biruință de care suntem mândri.

Am văzut la Arad schelete de strunguri și alte mașini — cari ne dovedesc că în școlile noastre se lucrează ca în fabricile reputate din țară și aiurea. Clișeele pe care le-am obținut dela acest liceu și cari vor fi reproduse într'un viitor număr, vor uimi pe cetitori, care, de altfel, au mai avut ocazia să găsească reproduse asemenea creații

în paginile ziarului, printrite tot dela acest liceu industrial.

În orele de atelier, elevii liceului lucrează ca în marile întreprinderi industriale având la îndemână mașini și unelte moderne, în parte făcute tot de ei.

Cât de prețuite sunt aceste lucrări — o dovedește faptul că cele mai multe gimnazii industriale și chiar liceele, își comandă menghine și mașini dela acest liceu.

La fel, foarte multe întreprinderi mai mici din țară, asaltează zilnic liceul cu comenzi, dată fiind calitatea produselor din ateliere.

Când se lucrează astfel ie liceele noastre industriale, elevii lor își însușesc o pregătire tehnică superioară, de care are atâtă nevoie industria națională.

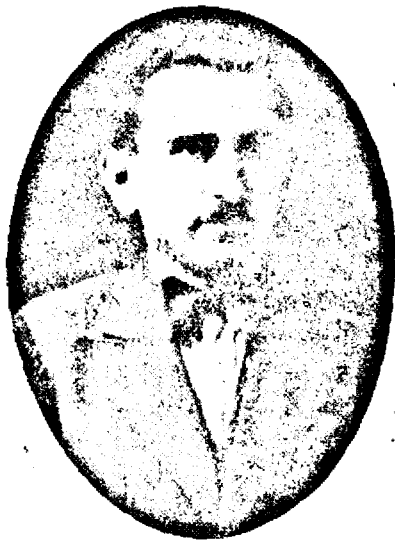
Această industrie își poate deci alege colaboratorii cei mai de valoare din școlile industriale cum, dealtfel, a și început s'o facă.

Revenind la aprecierile rostite despre liceul industrial din Arad, suntem mândri că la granița de vest a țării — școala românească întrece în progrese industria minoritară, fenomen foarte îmbucurător pentru prosperitatea economică și industrială a țării.

Adresăm, deci, cele mai sincere și meritate felicitări liceului industrial „Aurel Vlaicu” din Arad, care are în frunte pe d-nii ing. Romul Cărpinișan, director și ing. Petre Negreu, subdirector, șefu ateliereilor

REP.

# MOARTEA LUI VLADIMIR ODIATI



† Vladimir Odiati

Sâmbăta trecută a avut loc în cartierul Mehala-Timișoara înmormântarea lui Vladimir Odiati, corespondent al ziarului nostru în metropola Banatului. Desprins cu durere din mijlocul familiei, din mijlocul prietenilor și cunoșcutilor, după o greă și îndelungată suferință, sufletul său s'a lepădat de lutul cel pământesc luându-și sborul spre limanul cel de odihnă veșnică unde nu este nici scârbă, nici suspinare, nici durere...

Prin moartea lui Vladimir Odiati în redacția noastră atât de tânără și modestă, s'a produs o primă jertfă iar în existența ziarului nostru s'a înscris prima pagină de doliu întrucât, dispărutul ne-a fost un sincer și prețios colaborator.

Când ne-am despărțit din Arad, acum un an și jumătate de „Milan” — cum îl alintau prietenii — nu ne-a trecut nimănui prin minte că ziua cea nedorită se va apropia totuși. Dar pe semne, în cartea cea mare a destinului celui de nimeni știut era scris de mai înainte, că atunci când 36 de ani de viață se vor fi împlinit pentru el, pământul să își cheme la sine pământul, chemare dinaintea căreia noi muritorii nu ne putem feri și pe care cu mintea noastră nu o putem cuprinde. Boala nemiloasă, a ros la rădăcina trupului său tânăr până când la doborât, ca să se împlinească strigarea celui ce zice: „din pământ ești și în pământ te vei întoarce ....”

Prin moartea lui Vladimir Odiati a dispărut un om de inițiativă și de mare curaj. Este destul să amintim că Soc. de football „Dacia”

din Mehala a fost înființată de el și dotată cu echipament din banii săi proprii. Tinerimea Ripensiei — puternica noastră grupare fotbalistică — de Milan a fost alcătuită, jucătorii cei mai valoroși fiind achiziționați de el. Astăzi ca postumă recompensă pe proaspătul mormânt două cununi au fost depuse, una din partea Ripensiei, și una din partea Daciei.

Având o voce frumoasă Vladimir Odiati a fost un neobosit corist la Soc. de cântări „Armonia” din Mehala, Societate, care sub conducerea D-lui Dr. V. Mezin a dat la înmormântare răspunsurile funebre, aducându-i totodată o frumoasă cunună de flori.

Au mai trimis cununi de flori în afară de familie: funcționarii dela fabrica de Tricotage din Arad, unde Milan a fost funcționar timp mai îndelungat, ziarul nostru care a trimis o splendidă cunună de flori violete și care a fost reprezentat prin Dl. Aurel Raica.

În adânc simțita sa cuvântare părintele paroh Ardelean a arătat meritele dispărutului, iar atunci când în poezie a cerut iertăciuni familiei și cunoșcutilor, atmosfera în biserica arhiplină de credincioși, era străbătută de un îndelung și sfâșietor plânset.

Trebuie să amintim aici și grija pusă de Dl. Vasile Obrejan prim tutore al bisericii din Mehala, care s'a îngrijit ca ornamentele bisericii să înfrumusețeze cât mai mult trista ceremonie.

Milan Odiati a murit sărac, dar împăcat cu sufletul, căci fratele său Dl. Emil Odiati, maestrul vopsitor la Fabrica de Tricotage din Arad, l'a înțeles și ajutat atât pe el cât și pe mama lor care este văduvă și care i-a crescut de amândoi cu mari jertfe și mari greutate.

După ce pământul a înghițit în răceala și întunericul său pentru totdeauna trupul neînsuflit, după obiceiul nostru creștinesc s'a servit pomana pentru rude la locuință, iar pentru coriști și cunoșcuti la restaurantul Magdin, care a fost unul dintre cei mai buni prieteni ai dispărutului.

Din acest loc al nostru transmitem îndoliatei mame și soții precum și fratelui său condoleanțele și părerea noastră de rău pentru pierderea aceluia ce ne-a fost prieten și colaborator.

Rep.

# Vizita comandantului Străzii Țării D. Teofil Sidorovici la D. Eugen Titeanu, subsecretar de Stat al propagandei

Eri la ora 12, dl. Teofil Sidorovici, Comandantul Străzii Țării, siliți de dl. Dr. Ștefan Șoimă, d-ra Nissa Cămarășescu, din comitetul Permanent al Străzii Țării, dl. Maior Jugănar, Șeful Secției Major și Ioan Dongoroș, directorul Propagandei din Strada Țării, au vizitat, la Subsecretariatul de Stat din Strada Țării, pe dl. Eugen Titeanu, Subsecretarul de Stat al Propagandei, spre a-i aduce mulțu-

miri, pentru modul cum a știut să asigure colaborarea între aceste două instituții.

Oaspeții au vizitat diferitele servicii al Subsecretariatului de Stat

Cu acest prilej s'au ținut o serie de cuvântări, în care s'au tras concluziile asupra activității din trecut și s'au pus bazele unei mai bregi și cât mai strânse colaborări în viitor.

cunoscute dincolo de hotare

Imi aduc aminte că un mic detașament al nostru plecase la jamboreea dela Stockholm. Suedezii ne cunoșteau prea puțin însă mulțimea aceea, care asista la șezătoarea detașamentului nostru, după ce a văzut jocurile noastre, portul nostru național, atât de frumos și a auzit cântecile noastre, nu numai ca a rămas încântată, dar a cerut tot felul de informațiuni ca să cunoască țara și poporul nostru, cât mai bine.

Suntem siguri, deasemenea, că vom putea păstra o legătura cât mai strânsă și cât mai utilă cu celelalte elemente ale națiunii noastre, care trăiesc dincolo de hotare. În acest scop vom să închinăm anumite ore, la radio, pentru copiii Românilor cari trăiesc în afara granițelor noastre și trecând prin vâzduhul, neîmpiedicați de vântuși dela hotare, vom face așa, ca să putem da câte o părticică, câte o icoană dragă din țara de baștină, căci copilul le primește și le înțelege mai ușor, ele rămânând ca o sfântă amintire pentru toată viața.

Apoi, la fel ca și Dv., vrem să ne organizăm în interior. Pentru aceasta cerem concursul Dv., să putem avea o hartă mare și complectă, pentru ca oricine, copii, tineri, comandanți sau vizitatori din străinătate, să vadă căp. Români avem noi peste hotare, ce instituții culturale avem, ca să-și dea seama că noi am avea de revendicat mai mult decât ni se revendică nouă.

La fel, vom cauta să facem o hartă de reviste mari din străinătate, cu care să putem colabora, de oamenii cari ne sunt binevoitori și de instituțiile,

care ar putea să facă schimburi culturale cu noi

Deasemenea, trebuie să avem un depozit de costume naționale, la dispoziție, pentru ca atunci când cineva ar urma să plece în străinătate, în scop de propagandă, să nu fim siliți să cucerăm toată țara, ca să luăm acele costume.

În sfârșit, trebuie să avem un stoc permanent de filme și de diferite broșuri, pentru ca atunci când s'una garna, detașamentul nostru să nu aibă alteceva de făcut decât să le împacheteze și să le ducă dincolo de hotare, pentru propagandă.

Tot așa, suntem siguri, Dv. ne-ați promis deja, că vom putea crea noul film „Ridicarea Neamului prin tineret”, un film care din punct de vedere tehnic să fie cât mai perfect, dar să aibă și un fond bogat, pentru că, sub forma plăcutului, pe nesimțite, să putem infiltra în toți, aceea ce dorim noi. Acest film va fi una din operele, care vor încununa faptele frumoase pe care le-ați făcut pentru „Straja Țării”.

Încântați de tot cece am văzut la instituțiunea Dv., de frumoasa operă pe care ați realizat-o și de felul cum ați înțeles să ne legați pe toți, să pașim înainte, în mod armonios, pe drumul croit de Marele nostru Străjer.

Noi astăzi, vă ațucem mulțumirile „Străzii Țării”, vă dorim spor la muncă și suntem siguri că ne integrăm în aceeaș deviză „Prin credință și munca, pentru Țară și Rege”, urând tuturor colaboratorilor Dv., cât și Dv. personal:

„Sănătate!”

Nu voi cerceta acum și aci, —și poate nu o voi face niciodată, — în ce constă lucrul uriaș pe care o mână de vrednici colaboratori români și de încercați prieteni străini o desfășoară pretutindeni, în folosul afirmărilor românești și regale.

Mulțumirile, pe care le aduce astăzi STRAJA ȚĂRII acestui Subsecretariat și Serviciilor sale pot să ne măgulească, dar în acelaș timp au inconvenientul că denunță o metodă de lucru: prezența propagandei, pretutindeni acolo unde nevoia o cere și în al doilea rând ținuta pe care ne-am impus o aci, aceea de a face toate acțiunile noastre, dar de a ne interzice o singură acțiune și anume: propagandă propagandei.

Fiindcă STRAJA ȚĂRII lucrează într'un sector cu totul apolitic, să-mi fie îngăduit însă de data aceasta, să vorbesc.

Ne-am simțit obligați să ajutăm, ieri ca și astăzi și mâine mai mult decât astăzi, această organizație de inițiativă regală, fiindcă nicăeri propagandă națională nu și va putea găsi o armatură mai bună și mai desăvârșită decât în sânul cohortelor străjerești.

Mai mult decât atât, trebuie recunoscut că regeasca inițiativă care părea acum câțiva ani atât de îndrăzneță și inovatoare, nu a făcut decât să prefateze organizarea României de astăzi. Azi, în fața necesităților vitale de redresare internă și în fața primejdiilor externe; când toată țara se strânge în jurul REGELUI său într'un mare exemplu de solidaritate națională, când instinctul nostru de conservare românească, creează Țara Renașterii, care continuă și desăvârșește România Restaurației, or cine vede că lozinca frontistă: „REGELE ȘI NAȚIUNEA, MUNCA ȘI CREDINȚA”, nu este decât ecoul prelungit și completat al devizei străjerești: „CREDINȚA ȘI MUNCA PENTRU ȚARA ȘI REGE”.

STRAJA ȚĂRII a prefațat deci, cu tineretului ei, România de astăzi; STRAJA ȚĂRII va desăvârși deci, cu rezervele inepuizabile ale acestui tineret: România de mâine. Astfel tortele perfecțiunii vor trece, ca în legenda antică, din generația în generație.

Prin școala creată de Straja Țării se va naște cetățeanul frontist de mâine, acel cetățean care va fi chemat să lichideze ultimele vestigii ale unor mentalități perimate și să creeze Țara Biruinții Românești și a grandooarei regale.

La Straja Țării astăzi, pregătirea tineretului, la Serviciul S' al mâine pentru

(Continuare în pagina 4-a)

## Cuvântarea dl. Teofil Sidorovici, comandantul »Străzii Țării«

### Domnule Ministru

„Straja Țării” a simțit nevoia să Vă facă o vizită la instituțiunea Dv., pentru a aduce și mai calde mulțumiri, Dv. și instituțiunii pe care o conduceți atât pricepere și cu atâta competență, pentru tot ceea ce ați făcut în folosul mișcării străjerești, pentru tot concursul, toate ajutoarele, toată dragostea și frumoasa colaborare pe care ne-ați găsit-o în mijlocul Dv.

În să Vă mărturisesc că această colaborare, dorită atât mult de Inaltul nostru Comandant, că acea armonie, pe care a visat-o și acel bloc pe care vrea să-l cimenteze în țară în popor, între toți colaboratorii și toți pionierii săi, s'a construit dela început, când am avut primul contact cu Dv., înaintea deaexistă această instituțiune.

De aceea, încep prin a Vă mulțumi personal Dv. pentru felul în care vă-ați legat dela început de mișcarea noastră și pentru dragostea care, din prima zi, a fost simțită de întreaga Strajă.

Dv., Domnule Ministru, sunteți unul dintre primii care purtați această înaltă distincțiune, această decorație dată de înaltă Majestatea Sa, — și o purtați fiindcă ați binemeritat dela început și noi suntem bucuroși să vedem pe pieptul Dv. la orice ocaziune, la orice serbare, la orice manifestațiune, după cum și Dv., de sigur, simțiți o mândrie, văzând-o pe pieptul Dv. Imi aduc aminte că la începutul mișcării străjerești, când puțini credeau în ea, când puțini cunoșteau rostul ei, când puțini căreau în ajutor, Dv. n'ați scupezit nici timp, nici materii, ci ați perindat, ca și noi, pe calea meleagurilor, încurajând pe toți pionierii, ca să se înglobeze în această mișcare.

De când a luat ființă această instituțiune, Dv. ați întărit și mai mult legătura dintre noi. Într'acest război, dacă noi am putut să organizăm atât de bine manifestațiunile noastre, aceasta se datorește în mare parte concursului pe care ni l-ați dat; dacă am putut să pătrundem așa de bine, nu numai în masele poporului nostru, ci și peste hotare și să facem cunoscută, așa cum trebuie,

această înaltă citorie a M. S. Regelui, o datorăm tot Dv. fiindcă prin filme, prin presă, prin publicațiuni, prin radio, prin toate mijloacele atât de puternice de propagandă pe care le aveți la dispoziție, noi am trecut de hotare, aducând faima mișcării, rostul ei și toată structura de ideologie și metodologie, așa cum a preconizat-o Marele Străjer, până în colo mai îndepărtate țări, unde a ajuns să fie apreciată de toți.

Noi Vă rugăm, Domnule Ministru, să ne dați și în viitor acelaș concurs, cu aceeași bunăvoință și cu aceeași dragoste, fiindcă sunteți convins, ca și noi, că tot ceea ce se face în această mișcare este pentru Țara noastră, pentru neamul nostru și pentru Regele nostru, care vrea să vadă și Țara și neamul său sus, pe cele mai înalte culmi.

Noi am făcut un mic plan, care credem că va găsi și aprobarea Dv., în ce privește literatura propagandistă. Anume, avem de gând ca sub diferite forme, să răspândim în toată țara, nu numai din țară ci și din străinătate, informațiunile care credem noi că sunt utile, despre noua atitudine și noua concepție de viață a poporului nostru și despre noua metodă de educație, pe care ne-a dat-o înaltă Majestatea Sa Regele.

La fel, am crezut că ar fi nimerit să facem cunoscută țara noastră, în adevărata lumină, cât mai bine, prin acești tineri entuziaști, care pleacă în străinătate și cari cimentează mult mai ușor și mult mai trăiește legături decât cei bătrâni, fiindcă legăturile și prietenii din tinerețe rămân pentru toată viața căci ele sunt sincere, ele sunt așa cum nu le poți face niciodată, mai târziu.

Atunci, cu materialul propagandistic pe care îl vom primi dela Dv., noi vom pătrunde pretutindeni, într'o formă cât mai plăcută. Vom prezenta diferite filme la serbările și întrunirile internaționale ale tineretului; vom căuta să strângem legăturile noastre cu cei din străinătate, organizând anumite ore la radio, închinat diferitelor țări.

Deasemenea vom căuta să adunăm cele mai frumoase costume naționale, cele mai frumoase jocuri și cântece, pe care prin acești tineri, să le facem

## Cuvântarea domnului Eugen Titeanu subsecretar de stat al propagandei

Vă mărturisesc că sunt adânc mișcat de a vedea la acest Subsecretariat întregul stat major al STRAJII ȚĂRII, în frunte cu vrednicul Comandant al acestei organizațiuni de regească inițiativă, venit să ne mulțumească pentru serviciile aduse și de care noi am socotit întotdeauna, ca și în toate domeniile, că e mai bine să nu vorbim.

Eleganța tăcerii ascunde în fond o concepțiune bine precizată a acțiunii de propagandă. Sunt două felerile de a face propagandă și în fiecare țară, dirigitorul acestor servicii a dat un stil propriu acțiunii sale:

Există propaganda obsedantă, propaganda șgomotoasă, propaganda refrenelor mereu repetate și a acțiunilor, care nu se sfiesc să declare fățiș că tornează propagandă.

Există însă și altă concepțiune: aceea care este a noastră. Concepțiunea care vrea, ca munca să rămână anonimă

și niciodată să nu punem pe acțiunile noastre eticheta, care denunță și care poate uneori condamna.

Doctrina adevărată socot că este aceea care vrea, care cere să se creeze momente propagandistice, acțiuni propagandistice, fapte propagandistice, degajate din însăși îmbinarea ingenioasă a unor desfășurări naturale, fără ca în spatele acestor desfășurări să apară registratorul și stemul unei propagande organizate.

Țara noastră, care trăiește prin drepturile sale incontestabile și triumfă prin adevărurile cele mai evidente, nu are nevoie decât de o singură propagandă, aceea de exaltare a drepturilor românești și de reliefare a sfintelor noastre adevăruri.

E poate cea mai grea propagandă, fiindcă aceasta cere ca prezența serviciilor acestui Subsecretariat să se facă simțită pretutindeni, atât pe sectorul extern, cât și pe cel intern.

## Reînvierea Cooperăției în județul Arad

Prin măsurile luate în ultimul timp de către Institutul Național al Cooperăției care are prețiosul concurs atât al Ministerului Economiei Naționale cât și al Băncii Naționale a României Cooperăția Românească e menită a contribui prin importanța ce i-se dă la redresarea economică a satelor noastre. În special județul Arad, după cum cu drept cuvânt am spus-o de multe ori, Cooperăția lasă foarte mult de dorit din toate punctele de vedere. Nu era organizat serios și temeinic nici-o cooperativă în frunte cu federația lor, cum era și firesc, după cum spune un proverb românesc „nu se poate face administrație fără buget”. Ori cooperativele de credit în haosul în care au rămas după conversiune cu activul ciopârțit, prin reducerea datorilor la debitori, fără un nou credit, erau menite să lichideze nemai putându și indeplini scopul pentru care se creiaseră, Cele de consum și producție deasemenea neavând fonduri îndestulătoare nu se pot aproviziona după măsură trebuințelor cu cele necesare gospodăriilor sătești iar exploatarea bunurilor rurale era lăsată la îndemâna capitaliștilor, cari nu aveau nimic comun cu pătura țărănească.

Ne bucură faptul că Ministerul Economiei Naționale cunoscând nevoia de înreptare pe o cale normală a Cooperăției, a acordat pentru săteni un credit de un miliard, iar pentru orașeni 200 milioane de lei, din care județului Arad i-s-a pus la dispoziție, prin Banca Națională a României, Sucursala Arad, un început

de credit de 13.000.000.— (treisprezece milioane), cari se vor acorda sătenilor prin băncile populare, de către Federația „Zorile” din Arad. Instrucțiuni amănunțite au primit în această privință instituțiile cooperative de credit dela Institutul Național al Cooperăției și Ministerul Economiei Naționale, cu un apel către săteni prin care-i îndemnăm la organizare și încredere, înscriindu-se în băncile populare.

Băncile populare vor fi reorganizate, conform legii pentru organizarea cooperăției, pe centre economice sau de plasă. Nu vor primi credit instituțiile rău administrate cu debitori în resanță și cari nu și pot ține o contabilitate în regulă. Pentru cooperativele de consum se va înființa de către Institutul Național al Cooperăției, pe lângă federație, depozite pentru desfășurarea diferitelor articole ca: textile, coloniale, mașini și unelte agricole, cari se vor pune la dispoziția sătenilor cu prețuri ieftine.

Ne trebuia o temeinică și serioasă organizare, care o puteam duce la bună îndeplinire, în Cooperăție, numai având credit. Acum când bani sunt, să nu uităm că, întrebunțați în scopuri productive de către sătenii cari vor ști să-și respecte scadențele și rețele conștiincios, având depuneri încredere în societatea cooperativă, suntem în credința că se va face redresarea economică a statului, prin Cooperăție care va fi privită ca o organizație serioasă, menită a contribui la reînvierea vieții noastre economice.

Novac Bercea, contabil

## Vizita comandantului Străjii Țării D. Teofil Sidorovici la D. Eugen Titeanu subsecretar de stat al propagandei

(Urmare din pag. 3-a)

ridicarea satelor, Subsecretariatul de Stat al Propagandei își va desfășura rolul său de auxiliar, care dă tot fără să ceară nimic. Fără să abandoneze cât de puțin din munca sectoarelor principale, Serviciile acestui Subsecretariat au datorita de a ajuta cât de mult biruința unor organizații, care pregătesc revoluția sufletescă și regătesc a românismului, asigurând bazele unei noi structuri de Românie re-născută.

Nu pot să inchei aci. ca fost cercetaș dinainte de război și ca decorat al Străjii Țării încă dela începuturile acestei organizații, fără să aduc cuvântul meu de mulțumire și omagiu celor cari sunt executanții fideli și neobosiți ai gândurilor regale, Statului Major al Străjii Țării și în primul rând Comandantului ei actual

d. Teofil Sidorovici.

Mulțumirile Dv. de azi, aduse în forma solemnă a unei vizite colective, vor fi pentru noi toți de aci, de la acest Subsecretariat un impuls în plus la muncă. E munca aceea pe care trebuie să o depunem cu toții. Fiecare serviant trebuie să stea la piesa unde a fost pus și pe poziția care i-a fost desemnată. Dacă fiecare ne vom face datoria la locul nostru, dela cel mai mic la cel mai mare, se ve putea spune într'adevăr că țara întreagă este străjărită. Aceasta va fi și adevărata Româniea frontistă.

Cu acest gând, care ne este comun, să strigăm: **Trăiască Regele Carol al II-lea Regele Reformator, Regele Animator al Gândurilor de Biruință Românească! Sănătate!**

## AVIZ.

Rugăm, ca Doamna ce a călătorit în ziua de 10 Ian 1939 ora 6 seara, pe linia de autobu se Nr. 9. și a uitat să și ia restul din 1000 lei dela taxatorul de serviciu, să se prezinte la Direcțiunea Intreprinderii Comuna le str. Muciu Scaevola, 9—13 cât mai urgent.

### Chestura Poliției Arad

#### Publicațiune

În conformitate cu dispozițiunile luate de Chestura Poliției Municipiului Arad în legătură cu reglementul municipiului Arad, apărut în Buletinul Municipiului Arad No. 43 din 22 Oct. 1938, referitor la impozitarea vehiculelor cu tracțiune animală, se ve face un nou control și recensământ al tuturor vehiculelor cu tracțiune animală și cărucioarelor de mână, — pentru care motiv toate vehiculele cu tracțiune animală și cărucioarele de mână se vor prezenta la Chestura Poliției Arad, Serviciul Circulației, unde se vor verifica și clasa după categorii, după itinerarul următor:

În ziua de 23 Ianuarie, dela no. 1401—1700.

În ziua de 25 Ianuarie, dela no. 1701—2000.

În ziua de 26 Ianuarie, dela no. 2001—2300.

În ziua de 27 Ianuarie, dela no. 2301—2600.

În ziua de 28 Ianuarie, dela no. 2601—2900.

În ziua de 31 Ianuarie, dela no. 2901 — până la sfârșit.

Prezentarea se va face, între orele de birou 8—14.

În timpul susmenționat se vor prezenta și vehiculele, cari până în prezent nu au fost înregistrate la Serviciul Circulației.

Acei cari nu se vor conforma dispozițiunilor susmenționate, se va aplica contra lor sancțiunile legale.

## O nouă lege pentru soluționarea problemei muncii

### Propagandă culturală la sate

„Semnalul” anunță că pentru soluționarea problemei muncii naționale guvernul va veni cu o nouă lege a plasării.

Subsecretariatul propagandei a redactat harta propagandei culturale la sate din care reese că s'a desfășurat dela 15 August până la 15 Decembrie 1938, o acțiune deosebit de intensă și rodnică în toate ținuturile țării. Astfel, în 118 sate s'au organizat reprezentații de cinema, în 92 conferințe, în 653 s'au difuzat portrete și broșure etc. 231.654 spectatori și auditori au asistat a cele 283 spectacole de cinema și conferințe.

Pentru realizarea acestei acțiuni de propagandă națională au fost difuzate 245.000 portrete, 322.000 broșuri și au rulat 35 filme.

### Din galeria meseriașilor români

## † Alexandru Mihailovici

Moartea a răpit, fără de veste, pe unul dintre cei mai vechi breslași din Arad, harnicul și bunul prieten al cărților noastre — Alexandru Mihailovici.

Rar ne-a fost dat să întâlnim un om bun de suflet ca pe regretatul compactor arădon, meseriaș de viață nobilă, dispus să facă ori ce sacrificii numai ca să nu pleci nesatisfăcut din modestul său atelier, dela Palatul Cultural, unde Alexandru Mihailovici slujea ca într'un adevărat altar al muncii.

Toți acei care i-am cunoscut și apreciat munca sa profesională și bunătatea inimii, simțim că a murit unul dintre cei mai destoinici meseriași din Arad, pentru că Alexandru Mihailovici intruchipa cu distincție tipul de săvârșit al muncitorului român. Il regretă și bibliotecile noastre, în care defunctul așeza mîna gust și rânduia a.

Dormi în pace, suflet bun și blând.

I. P.

## S'a înființat camera de comerț Romano-Bulgară

Camera de Comerț și de Industrie din Arad, aduce la cunoștință celor interesați că sub președinția de onoare a dlui Mițuța Constantinescu, ministerul Economiei Naționale, Camera de Comerț Româno-Bulgară și-a început activitatea la sediul său din București, Calea Victoriei No. 63 Camera Româno-Bulgară stă la dispoziția tuturor celor interesați cu toate informațiile de

care ar avea nevoie privitoare la exportul de produse românești în Bulgaria și importul celor bulgare la noi precum și la orice alte chestiuni cari ar privi relațiunile economice și financiare dintre Bulgaria și România. Camera de Comerț și de Industrie din Arad dă informațiuni cu privire la înscrierea ca membru Camera de Comerț Româno-Bulgară.

## Înscrierea în asociația de exportatori

În executarea dispozițiunilor Legilor privitoare la organizarea Asociațiilor de exportatori și producători pentru export, publicată în M. O. No. 7. din 9. I. 1939, se aduce la cunoștința celor interesați, că cererile de înscrierea în registrul oficial al exportatorilor, prevăzute de art. 47 al zisei legi, vor trebui adresate Direcțiunii Organizării și Încurajării Exportului din Ministerul Economiei Naționale (fost Institutul Național de Export), București, Calea Victoriei 100. până

la 24 Ianuarie 1938. Înscrierea trebuie făcută de către toți exportatorii, chiar de unii dintre ei ar fi deja înscriși în organizațiunile profesionale existente. Comercianții cari sunt exportatori și care se ocupă exclusiv cu comerțul intern nu intră în prevederile legii. Chestionarele ce urmează a fi completate în 2 exempl. și mulțumirile de petițiune se găsesc la Camera de Comerț și de Industrie din Arad

## În atențiunea agricultorilor și meseriașilor cooperatori

(Urmare din pagina 1-a)

de; unelte, mașini și materie primă;

b) liberilor profesioniști pentru procurare de instalațiuni tehnice, laboratorii, birouri și mobilier.

c) funcționarilor și pensionarilor, pentru aprovizionarea gospodăriilor, plata chirilor, mici reparații de mobile de locuit sau amenajări de mobile în vederea măririi veniturilor, pentru sus-

ținerea familiilor, pentru educația tineretului, etc.

Termenul acestor fel de cereri primumuri individuale este stabilit dela 9—12 luni, urmând să se facă preschimbări obligatorii din 3 în 3 luni iar, Dobânda primită se va percepe după sumă de 7%.

Informațiuni mai detaliate vor putea primi dela Banca Federațională „Zorile” din Arad, Bulevardul Regelui Ferdinand No. 58.

## Adunarea generală a mutilaților invalizi de război

Societatea Mutilaților Invalizi din Războiu, filiala Arad aduce la cunoștința membrilor, că adunarea generală ordinară se va ține Duminecă, în ziua de 23 Ianuarie 1939, orele 10 a. m. în sala de ședință al Municipiului Arad, — cu programul afișat la

sediul societății din Bul. Regelui Ferdinand I. No. 35.

Pentru evitarea speselor, membrii cotizanți din județ sunt rugați a trimite delegatul lor la adunarea generală, semnând pe cură,

PREZIDIUL